

ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL IV NR. 607
JOI
16 APRILIE 1992
4 PAGINI 8 LEI

MAXIMA ZILEI

„Pentru fiecare din noi, lumea e ceea ce cuprindem din ea. Degeaba cauți, totdeauna nu te găsești decât pe tine însuși.”

Anatole France

TELEX

Unde se îndreaptă F.S.N.?

Cele trei moțiuni față în față (I)

Este de acum cunoscut faptul că la recenta Conferință Națională a F.S.N. s-au prezentat trei moțiuni, sau platforme-program. Potrivit statutului acestui partid, grupul de autori al moțiunii câștigătoare urmează să preia conducerea F.S.N. Și de această dată moțiunea grupului Petre Roman, „Viitorul — azi”, a obținut cele mai multe adevăzări. Dar, spre deosebire de precedenta Conferință Națională a F.S.N. când moțiunea concurentă nu s-a mai prezentat, acum s-au confruntat trei moțiuni, reflectând curente, idei, poziții diferite, unele relativ noi. N-a fost vorba, cum ar putea crede unii observatori ocazionali ai scenei politice, de o confruntare Ilescu—Roman, ci de două poziții ideologice foarte diferite, cu posibile repercusiuni majore asupra vieții noastre politice, economice și sociale. Am pus „două” poziții deoarece între moțiunile necâștigătoare nu există deosebiri de esență. Analiza comparativă a moțiunii grupului Petre Roman și a celei care a ieșit pe locul al II-lea, intitulată „Pentru o schimbare adevărată”, o considerăm utilă din două motive. În primul rând pentru ca simpatizanții formațiunii lui Petre Roman să poată cunoaște mai precis ce orientare i

Nu este vorba de o confruntare Roman — Ilescu

se imprimă mai nou F.S.N. În al doilea rând, pentru că noul partid „F.S.N.—22 Decembrie” va avea ca platformă-program moțiunea „Pentru o schimbare adevărată” sau o combinație dintre aceasta și moțiunea „Grupului pentru Unitatea Frontului”. Or, acest partid se anunță a fi redutabil, atât prin personalitățile ce au aderat la el, cât și prin programul preconizat. În secvența de față ne vom opri pe scurt la moțiunea Grupului pentru Unitatea Frontului nu doar pentru că autorii ei sînt, în principal, din Cluj-Napoca și pentru că susținătorii ei sînt parlamentari cunoscuți, ci pentru a sublinia și dovedi coerența ideologică și echilibrul atitudinilor politice pe care le probează ea.

Această-moțiune a fost concepută în opoziție evidentă față de orientarea pe care grupul Petre Roman a imprimat-o Frontului. Astfel, se afirmă că actuala criză a F.S.N. se datorează centralismului rigid din partid, conducerii nedemocratice, lipsei de transparență și intoleranței liderului național față de opiniile și părerile ce nu coincideau cu ale lui. De aceea reorganizarea Frontului trebuie să înceapă cu renunțarea la funcția de lider național, cu introducerea votului

secret și cu revizuirea statutului. Moțiunea consideră că F.S.N. nu trebuie să fie definit ca un partid de clasă, ci ca „expresia politică a întregului spectru social”. Adresându-se tuturor categoriilor socio-profesionale, F.S.N. nu ar face o greșală, dimpotrivă, fixează astfel repere justificate în raport cu actuala stratificare socială. O teză importantă a acestei moțiuni este „reproiectarea rolului economic și social al statului” în perioada de tranziție, încît el să depășească actuala criză de autoritate și să asigure realizarea corelației dintre democrația politică, democrația socială și democrația economică. Reasumarea de către stat a funcțiilor

sale sociale sînt văzute în legătură cu dimensiunea protecției sociale, cu echilibrarea și amorsarea tensiunilor sociale, cu nevoia reducerii și apoi a distribuirii atente a costurilor tranziției. Moțiunea, deși lasă impresia unei schițe de lucru ce se putea prezenta într-un mod mai analitic, mai detaliat, reprezintă un program realist, pragmatic, ce consacră orientarea social-democratică a Frontului. Respingînd procedeele radicale și extremiste, manifestînd interes pentru soluții practice, această moțiune ar putea fi o platformă capabilă să scoată Frontul din actuala criză

Petru PRUNEA

SALONUL NAȚIONAL DE CARTE ȘI PUBLICAȚIE CULTURALĂ

Miercuri, 15 aprilie, a avut loc deschiderea oficială a „Salonului național de carte și publicație culturală”, salon ajuns, prin implicarea și sprijinul efectiv al Inspectoratului pentru cultură al județului Cluj, al Bibliotecii „Octavian Goga” și al Muzeului Național de Artă Cluj, la ediția a II-a. Și sălile Muzeului Colecțiilor de pe strada I.C. Brătianu s-au dovedit a fi nelcăpătoare pentru numeroasa și selecta participare: scriitorii, redactorii de carte, directorii de editură, patroni.

Cuvîntul de deschidere l-a aparținut domnului Petru Poantă, inspector șef al Inspectoratului pentru cultură al județului Cluj, urmat de universitarul și scriitorul Grigore Zanc, prefectul județului, Liviu Medrea, viceprimar și, în încheiere, domnul Ion Vartic, unul din „constructorii” celor două ediții. De fapt, ediția anului '92 a fost pusă sub semnul lui Caragiale, mai actual

ca oricînd. Revenind la expoziție, ea reflectă activitatea editorială a unui an întreg. Participă cu exponate peste 45 de edituri, unele în premieră, cum ar fi editurile „Gutinel” din Baia Mare sau „Arania” din Brașov. Sînt prezentate, de asemenea, numeroase publicații culturale. Participarea străină este ilustrată prin Editura L'Horne din Paris, British Council & Scroll Project, Centrul Cultural Francez din Cluj, Centrul belgian de studii literare. Toț din programul zilei de ieri consemnăm deschiderea tirului de carte și masa rotundă, avîndu-l ca moderator pe dl. Vasile Igna, directorul Editurii „Dacia”. Programul zilei de joi, 16 aprilie, care începe la orele 10, este dedicat lui I.L. Caragiale; dezvelirea plăcii memoriale, sesiunea de comunicări și concursul de exegeză caragialiană.

Dem. ȘOFRON

Lansări de cărți

Cu prilejul Salonului Național de Carte și Publicație Culturală, Biblioteca „Universității” din Cluj-Napoca și-a oferit spațiul — cu tradiționala sa ospitalitate — înfîlîrilor cu cititorii cu prilejul lansării unor noi cărți. În cadrul lansărilor, de ieri, Doina Uricariu și Irina Petraș—Poantă, a vorbit despre volumul de versuri Zodiaș de Aurel Rău; Ni-

colae Crețu — despre Cavalerul negru de Christian Tămaș; Ștefan Dimitriu — despre Argotice de Nichita Stănescu și Reacționarul de Paul Everac; Doina Uricariu — despre Jurnalul unei ființe greu de mulțumit de Jeni Acterian și Donca Teodorescu — 20 de ani în Siberia de Anița Cula-Nandriș; Lucia Cosmin — despre Trandafirul de Agapia de Irina van Guere.

Astăzi, la aceeași librărie, vor fi lansate alte noi apariții editoriale.

Ne invadează italienii?

În noaptea de vineri, Cluj-Napoca va fi „invadat” de circa 60 de mașini din Italia, care vor campa în zona stadionului și vor pleca îndărăt luni seara. „Invația” turistică își are istoria ei și se încadrează în șirul acțiunilor de apropiere dintre județul Cluj și provincia Novara.

Ideea îi aparține doctorului Ezio Grosso, medic specialist la serviciul de anestezie și reanimare de la Ospedale Maggiore din Novara, care, după o călătorie în România cu un camper (o mașină cu spațiu de locuit și preparare a hranei), a scris un entuziast articol în revista „Plein Air” din Roma, care se adresează posesorilor de astfel de mașini, iubitori de excursii. Ideea a fost reluată cu ocazia vizitei din toamna trecută a unor clujeni, oameni de cultură, ziariști, la Novara. Inițiativa dr. Ezio Grosso i-au răspuns numeroși italieni dorinți să-și petreacă Paștele (catolic) în România, mai precis, la Cluj-Napoca, întîrînd astfel legăturile oficiale și amicale înfiripate în ultima perioadă.

Dr. Ezio Grosso a declarat: Vom aduce nu numai ajutoare (cărți, îmbrăcăminte, medicamente și alimente), dar și mărțuria prieteniei noastre către un popor care traversează o peri-

oadă dificilă de ieșire dintr-o economie planificată, ce a generat doar sărăcie. De altfel, Rotary Club din Val Ticino doarește să se implice într-un program activ de promovare culturală la liceele din Cluj-Napoca unde se învață limba italiană. Membrii lui vor aduce în România cărți de gramatică și literatură italiană, casete video cu programe despre arta și civilizația italiană, discuri. Se are în vedere posibilitatea de a facilita călătoria de una-două săptămîni la Novara în vacanța 1992 pentru cei mai merituoși elevi și studenți care învață italiana la Cluj-Napoca.

Oaspeții italieni au în program participarea la ceremoniile de Paști, vizitarea muzeelor, monumentelor istorice, Grădini botanice, prezentarea unei diaporame consacrate Italiei, respectiv a unei privind „România pitorească”, petrecerea citorva ore la Muzeul satului de la Iloia (cu un program folcloric românesc), întîlniri cu prietenii români. Înafara acestora, unele persoane oficiale, gazetarii și reporterii televiziunii italiene, vor avea o întîlnire cu oficialități clujene și o conferință de presă.

Așadar — o „invație” de bun augur. Viva Italia!

Ilio CALIAN

PREFECTURA JUDEȚULUI CLUJ ANUNȚĂ

În conformitate cu prevederile art. 57 din Legea nr. 69/1991 privind administrația publică și ale deciziei nr. 59 din 9 aprilie 1992 a Prefecturii județului Cluj, în data de 17 aprilie 1992 ora 11,00 are loc constituirea Consiliului județean, în sala mare a Consiliului municipal Cluj-Napoca, str. Moșilor nr. 1—3, etajul I. Rugăm consilierii județeni

aleși la data de 5 aprilie 1992, precum și reprezentanții formațiunilor politice să participe la constituirea Consiliului județean.

Sînt rugați de asemenea să participe membrii Comisiei electorale de circumscripție județeană și reprezentanții presei și Studioului de RTV.

PREFECT,
Grigore ZANC

COMUNICAT

Anunțăm membrii și simpatizanții Partidului nostru că, în ședința din 9 aprilie 1992 a Consiliului de coordonare, s-a hotărît în unanimitate a se respecta documentele votate la Convenția Națională a Frontului Salvării Naționale din 27—29 martie 1992. În consecință, moțiunea câștigătoare, „VIITORUL AZI” devine PLATFORMA PROGRAM cu care ne vom prezenta la viitoarele

alegeri legislative, iar STATUTUL ADOPTAT, LEGEA ÎNTERIOARA A PARTIDULUI.

F.S.N. CLUJ-NAPOCA

NOTA. Comunicatul Consiliului municipal Cluj-Napoca al F.S.N. este semnat de vicepreședintele acestuia, d-nii Ioan Pinteș, Octavian Pop și Iuliu Păcurariu. Dîndu-l publicității, ziarul nu se implică în problemele interne ale vieții de partid — organizatorice, de direcționare ideologic-tactică sau de altă natură.

ANUNȚ

PARTIDUL REPUBLICAN convoacă, în data de 17 aprilie 1992, orele 17,00, CONVENȚIA Filialei municipale Cluj-

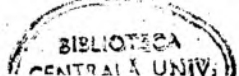
Napoca, în sala de ședințe din Bulevardul Eroilor nr. 16, etaj I.

CONSILIUL DIRECTOR
CLUJ-NAPOCA

ANUNȚ

În atenția foștilor membri cooperatori de la C.A.P. „Infrățirea”. Începînd cu data de astăzi, 16.04.1992, Comisia pentru punerea în posesie se va deplasa în zona DINCOLO DE BE-CAȘ.

PRIMAR,
Gheorghe FUNAR



Noutăți ale Editurii „Dacia” la Salonul Național al Cărții

● Convorbire cu Virgil Bulat, șef de redacție al editurii ●

— Cu ce noutăți organizatorice se prezintă Editura Dacia la noua ediție a Salonului Național al Cărții de la Cluj-Napoca?

— M-aș referi la un singur aspect, deloc diferent participanților și vizitatorilor unor asemenea manifestări, desprins, de fapt, din experiența Salonului de anul trecut și, de asemenea, din cea foarte recentă a Standului individual de care s-a bucurat editura „Dacia” la Salonul Național al cărții franceze de la Paris, din martie a.c. și anume: faptul că pînă acum participanții și vizitatorii nu au avut acces direct la titlurile de excepție și mult solicitate de public, apărute la noi. Am hotărât ca expoziția reprezentativă să fie însoțită de un stand la care oricine să-și poată procura titluri de mare audiență, în mod curent dispărute din comerț, și apariții recente.

— Puteți enumera câteva titluri?

— Din prestigioasa colecție „Remember” aș aminti: „Jurnalul fericirii” al lui N. Steinhart (premiul pentru cea mai bună carte a anului — 1991); N. Mărgineanu — „Amfiteatre și închisori” și T. Mihadaș — „Steaua cînelui”; sau câteva titluri din acțiunea de recuperare a unor valori românești de primă mărime, cum ar fi: P. Dumitriu — „Proprietatea și posesiunea”, Ion Negoițescu — „In cunoștință de cauză”, Vasile Goldiș — „Correspondență”, Pavel Cluhaia — „Blocada” etc.

— Dar în ceea ce privește literatura originală?

— Vor fi accesibile trei titluri de poezie (Marta Petreu, Florența Albu și Viorel Mureșan), o serie de romane semnate de Mihai Sîn, Radu Tucalescu, Viorel Căcoveanu, Valeriu Sirbu, Mihai Arsene, Ion

Boloș, Ion Gheție, Vladimir Munteanu, ca și foarte proaspăt apărutul roman „Noctambulii” de Corin Braga.

— Se vor găsi și titluri din literatura universală?

— Avem și asemenea titluri de excepție: Luis Lopez Alvarez — „Poeme” (cu o prefață de Dan Hăuică); în colecția „Ieșirea din labirint”: Petre Gherman — „Preafericitul Ieremia Valahul”, Luigi Malerba — „Casa jaguarului”, Michael Ende — „Momo” și în sfîrșit, dar nu în ultimul rînd, celebră carte a lui Al. Zinoviev — „Homo sovieticus”.

— Aveți pregătite și vreo surpriză aparte?

— Da, în prezent abia din a doua zi a Salonului Național de Carte, primul volum din monumentală lucrare de referință a lui Iordan Chimet — „Dreptul la memorie”.

A.C.

PROIECT TEMPUS ÎN ȘTIINȚA ȘI INGINERIA MATERIALELOR

Recent a avut loc, la Facultatea de Știința și Ingineria Materialelor de la Institutul Politehnic din Cluj-Napoca, o întâlnire de analiză a modului în care se derulează proiectul Tempus numit „Sistem model de învățămînt pentru știința și ingineria materialelor”, la care participă, pe lângă facultatea clujeană, și departamentele de Ingineria și proiectarea materialelor și Ingineria fabricării și managementul operațional de la Universitatea din Nottingham (Anglia) și Universitatea din Nantes și Centrul tehnic industrial pen-

tru turnătorie din Paris. Profesorii J. Wood și C. O'Brien, care au reprezentat Universitatea din Nottingham în calitate de șefi ai celor două departamente, au apreciat rezultatele obținute pînă în prezent în cadrul acestei colaborări. Printre care: schimbul de cadre didactice și studenți; organizarea unor cursuri ținute de profesori englezi la Cluj-Napoca; instalarea la Cluj-Napoca a unor moderne echipamente de calcul electronic pentru dotarea unui laborator. S-a subliniat necesitatea modernizării învățămîntului de la noi

prin lărgirea profilului, introducerea unor discipline noi, abordarea unor teme de cercetare comune, facilitarea unor colaborări cu industria de profil etc. Au fost vizitate cu acest prilej obiective istorice, industriale și culturale din Cluj-Napoca, oaspeții participînd la câteva spectacole folclorice de care au rămas încantați.

Prof. dr. ing. Traian CANTA, șeful catedrei de deformări plastice de la Institutul Politehnic, coordonatorul Proiectului Tempus



După știrile de la ora 10, vă invităm să urmăriți, începînd cu ora 10,30, transmisiunile prin satelit: Worldnet Usia TVE Internațional (din nou despre Expoziția Universală de la Sevilla), și Super Channel. În continuarea programului Ora de muzică (12,10) — astăzi un magazin cu muzică de operă. Emisiunea Oameni de lingă noi la ora 13, selecțiuni de la Festivalul internațional de jazz de la Sibiu (13,30), emisiunea Audio-vizual studio (14,20). Pentru candidații la examenul de bacalaureat, sesiunea '92, recomandăm de la ora 14,50 consultații la biologie (Funcțiile de nutriție: Segment gastric — particularități morfo-funcționale), rubrica intitulată „Școala pe meridian” și un

ghid universitar. Cursul de limba engleză la ora 15,30, urmat de un dialog cu iubitorii muzicii de operă (16). Actualități (17) emisiunea realizată de Studioul RTV Iași la ora 17,05. Emisiunea Reporter '92 ne propune un reportaj despre constructorii români care lucrează în Germania. Tele-discul muzicii populare la ora 18, cu Elena Merișoreanu, Pușa Poenaru, Dumitru Margine și Dumitru Giurcă. Magazinul săptămînal de cultură cinematografică la ora 18,20, apoi vă recomandăm Studioul economic („Exportul românesc și restructurarea economică”). După ediția de seară a Actualităților, filmul serial „Dallas” la ora 20,45. La ora 21,45, în transmisiune directă de la Istanbul, repriza a II-a a finalei Cupei campionilor europeni. Partidele politice în fața națiunii — la ora 22,30, apoi Cronică parlamentului și ediția de noapte a Actualităților (23), emisiunea Reflecții rutiere (23,30) și, în încheierea programului, Samantha Fox într-un micorecital (23,45) și emisiunea Stadion (0,05).

AGENDĂ

Teatrul Național — Persecutarea și asasinarea lui Jean Paul Marat, ora 19.

Opera Maghiară — Contesa Maritza, ora 10,30.

Universitatea liberă prezintă azi, ora 16, în sala mică a Casei universitarilor Cercul „Sahaia Yoga”; ora 17, expunerea: Profesorul Valeriu Bologa — 100 de ani de la naștere. Prezintă: prof. dr. doc. Crișan Miricioiu.

EXPOZIȚIE

La Galeriile Bibliotecii Academiei este deschisă expoziția personală a artistului Nour Crișan care se prezintă publicului clujean cu 30 de lucrări în ulei (peisaje și flori). Întîlnirea creatorului cu publicul va avea loc în ziua de 21 aprilie, ora 11, iar expoziția va rămîne deschisă pînă la data de 25 aprilie a.c.

BULETIN METEO

Azi, vremea va fi frumoasă și mai caldă decît în ziua precedentă. Cerul variabil, cu totul izolat, după-amiaza, temporar noros. Vor cădea averse de ploaie. Vînt, în general, slab. Temperaturile minime între 2 și 5 grade, iar cele maxime între 16 și 20 grade. Ieri, la ora 12, la Cluj-Napoca erau 14 grade iar presiunea atmosferică de 733,9 mhg, în scădere. Prognoza a fost elaborată de Silvia Mureșan.

16. APRILIE LA NOI ȘI ÎN LUME

- este a 107-a zi a anului.
- mai sînt 259 zile pînă la sfîrșitul lui 1992.
- soarele răsare la ora 6,30 și apune la ora 20,02.

INVITAȚIE

Membrii F.S.N. din toate cartierelor municipiului Cluj-Napoca sînt invitați să se prezinte zilnic între orele 9—19 la sediul Frontului Salvării Naționale din B-dul Eroilor nr. 2, camera 11, pentru schimbarea legitimațiilor și plata cotizației.

SPORT SPORT SPORT

Pe plan local, încet-încet ne cam luăm rămas bun de la volei. Au luat sfîrșit meciurile turului III în divizia A feminină și meciurile divizionarelor B. Am intrat într-o lună a pregătirilor. Fetele — pentru turul IV (23—27 aprilie la Tirgoviște și cupă), băieții numai pentru cupă, ambele contînd pentru turul III. Pregătirile fetelor au început săptămîna trecută cu turneul internațional de volei, încheiat cu victoria detașată a echipei „U-Electronica”. Prezența echipei Asterix Kieldrecht mi-a dat posibilitatea să stau de vorbă cu Alina Pralea, de un an de zile jucătoare în această echipă: „Asterix se află pe locul V în prima ligă belgiană. Tindem la mai sus, ca orice echipă, după derularea play-off-ului și tîndem cu șanse

reale. Mă gîndesc și la faptul că de cîțiva ani buni Asterix se clasează în primele patru echipe. Dar voleiul belgian se află sub valoarea celui românesc. Nu fac un compliment și nici nu doresc să aduc un prejudiciu colegilor mele sau echipei lor belgiene. În general, dar este o realitate. Calitatea voleiului belgian, atîta cîtă este, este dată de jucătorii străini care activează în campionatul Belgiei, de toate naționalitățile. Asterix nu a convins la Cluj, dar este o echipă care are de partea ei tineretea lobului, multă mobilitate, un joc athletic. Eu am mers la Asterix să joc volei și joc volei. Cîștigăm, dar ni se și pretinde”.

Dem. ȘOFRON

TENIS DE MASĂ

Juniorii de la Clubul Sportiv Municipal (pregătiți de antrenorul Mihai Bleda) au participat recent, cu succes la două competiții de anvergură. Iată rezultatele înregistrate:

● CUPA FEDERAȚIEI, desfășurată la Craiova, a reunit primii 8 sportivi din țară, seniori, juniori și cadeți. Rezultatele clujenilor: locul 1 (cadeți) Steff Mihaela; locul 2 (juniori) Cosmin Lazici, locul 3 (cadeți) Rareș Popa (antrenor Eugen Borca); locurile 5—6 (cadeți) Gabriela Torok, Anca Coroiu.

● CAMPIONATUL NAȚIONAL PE ECHEPE. Este vorba de returul competiției, disputat la Arad Echipa de băieți, în formația Cosmin Lazici (victorie la campionul național Cristian Tol), Seba Ghoarsă, Rareș Popa și Andrei Nemeny au cucerit medalii de bronz, iar fetele, în componență cu Anca Coroiu, Mihaela Steff, Mihaela Coroiu, Gabriela Torok, deși încă cadețe, s-au clasat pe un onorant loc 5 din 16 echipe participante.

NOI AJUTOARE MEDICALE PENTRU CLINICILE CLUJENE

În aceste zile, Clinica Chirurgie III din Cluj a fost înzestrată cu o serie de aparate de înaltă performanță: un ecograf marca Siemens, un aparat de narcoză Penlon, un cardiocap, un capnomac și un puls-oximetru marca Datex. Valoarea aparatelor se ridică la cea 100.000 dolari și a fost suportată de „Catholic Relief Services” (Baltimore, USA). Prin generozitatea acestei asociații creștine americane, ne vedem realizată una dintre marile noastre aspirații profesionale, aceea de a ne moderniza mijloacele de investigație și tratament cu aparate de largă utilizare în specialitatea noastră. Cele destinate anesteziei ne permit monitorizarea unor parametri în cursul narcozei, ca de exemplu nivelul oxigenului și a anesteziilor în circuitul de narcoză, tensiunea arterială, EKG etc., fapt care reduce într-o măsură importantă riscurile metodei.

În ceea ce privește ecograful Siemens, el este util nu numai unui diagnostic preoperator de mare finețe dar și explorării intraoperatorii. Avem astfel posibilitatea, pentru prima oară în municipiul nostru, să detectăm și să localizăm în timpul intervenției chirurgicale amplasarea mai puțin obișnuită a calculilor biliari, a chisturilor și tumorilor hepatice și să evităm astfel lăsarea lor pe loc. De asemenea, ecografia intraoperatorie ne va înlesni introducerea în practica curentă a unor tehnici chirurgicale mai puțin accesibile, ca de exemplu rezecțiile hepatice reglate.

Ținem ca pe această cale să aducem cele mai calde mulțumiri conducerii societății „Catholic Relief Services” pentru generozitatea sa și pentru acțiunile sale de solidaritate și intrajutorare umană.

Prof. dr. Sergiu DUCA, șeful Clinicii Chirurgie III

DONAȚII DE MEDICAMENTE

Episcopia Bisericii Române Unite cu Roma (greco-catolică) are în incinta clădirii din str. Moșilor o farmacie aprovizionată cu medicamente sosite ca ajutor din străinătate. Aceste medicamente se eliberează în mod gratuit, pe bază de rețete, credineioșilor, indiferent de religie, care n-au posibilități de a și le procura. Recent, episcopul George Guțiu a luat hotărîrea de a dona o serie de medicamente de mare necesitate unor instituții de profil medical. Astfel s-au donat, antibiotice, antiinflamatoare, medicamente pentru cardiolo-

gie-hipotensoare, blocante, medicamente necesare chirurgiei, produse tehnico-medicale (seringi de unică întrebuințare) etc. următoarelor instituții: Farmacia clinicilor universitare, Căminul de bătrîni, clinicele Ginecologie II, Medicală V, Spitalul de copii nr. 2, Spitalul de boli contagioase, UMF — Catedra de farmacologie, Centrului de cercetare biologică și altele. Considerăm gestul Episcopiei greco-catolice, ca un profund act de umanitate pentru cetățenii municipiului nostru.

E.D.

VOLEI

MARGINALII LA TURNEUL INTERNAȚIONAL

Pe plan local, încet-încet ne cam luăm rămas bun de la volei. Au luat sfîrșit meciurile turului III în divizia A feminină și meciurile divizionarelor B. Am intrat într-o lună a pregătirilor. Fetele — pentru turul IV (23—27 aprilie la Tirgoviște și cupă), băieții numai pentru cupă, ambele contînd pentru turul III. Pregătirile fetelor au început săptămîna trecută cu turneul internațional de volei, încheiat cu victoria detașată a echipei „U-Electronica”. Prezența echipei Asterix Kieldrecht mi-a dat posibilitatea să stau de vorbă cu Alina Pralea, de un an de zile jucătoare în această echipă: „Asterix se află pe locul V în prima ligă belgiană. Tindem la mai sus, ca orice echipă, după derularea play-off-ului și tîndem cu șanse

reale. Mă gîndesc și la faptul că de cîțiva ani buni Asterix se clasează în primele patru echipe. Dar voleiul belgian se află sub valoarea celui românesc. Nu fac un compliment și nici nu doresc să aduc un prejudiciu colegilor mele sau echipei lor belgiene. În general, dar este o realitate. Calitatea voleiului belgian, atîta cîtă este, este dată de jucătorii străini care activează în campionatul Belgiei, de toate naționalitățile. Asterix nu a convins la Cluj, dar este o echipă care are de partea ei tineretea lobului, multă mobilitate, un joc athletic. Eu am mers la Asterix să joc volei și joc volei. Cîștigăm, dar ni se și pretinde”.

Dem. ȘOFRON

VEȘTI DIN FOTBAL

- La Istanbul s-a disputat marți manșa a doua din finala Cupei Balcanice. Formația locală Saryer a întrecut echipa română Oțelul Galați cu scorul de 1—0 (în prima manșă partida se încheiase la egalitate, 0—0), intrînd în posesia trofeului.
- Tot marți, la Timișoara, s-a disputat manșa a doua a întîl-

CAMPIONATUL JUDEȚEAN DE FOTBAL

Rezultatele înregistrate în etapa a XX-a, seria ONOARE (în paranteze rezultatele echipelor de juniori): Tehnofrig — Motor IRA 2—1 (5—2), Metalul Roșu — CFR Dej 3—0 (4—4), Minerul Aghireș — Izolatorul Turda 4—1 (0—0), Electrometal — Metalurgistul 2—1 (2—0), Prodfuraj I-cloș — Dermata 1—4 (1—4), Minerul Iara — Napochim 5—0 (1—2), Victoria Someșeni — Cimentul Turda 3—1 (1—6), Olimpia Gherla — Victoria Dej 2—2 (5—0). În clasament, la seniori pe primul loc Dermata cu 36 puncte. Urmează Minerul

nirii „Poli” — Dunărea Călărași din sferturile de finală ale Cupei României. A cîștigat „Poli” cu scorul de 2—0 (prin golurile înscrise de Varga și Vlaicu), calificîndu-se pentru semifinale.

● Vă prezentăm rezultatul corect al partidelor dintre Minerul Căvină — F.C. Maramureș Băia Mare, din cadrul etapei a XXIII-a a diviziei B, seria a III-a: 1—4 (și nu 0—1 cum s-a transmis la Radio).

Iara 30, Victoria Someșeni și Metalul Roșu, ambele cu cîte 27 puncte. La juniori tot Dermata pe primul loc cu 39 puncte, urmată de Cimentul 33 și Electrometal 30 puncte.

Iată și rezultatele înregistrate în seria a II-a PROMOTIE: Arieșul M. Viteazul — SOMVE-TRA Gherla 3—3, Farmec Cluj-Napoca — Gloria Turda 5—4, Someșul Bonțida — Autobuzul Cluj-Napoca 3—2, Spicul Luna — Sintercom Cluj-Napoca 5—3, Comerțul SMA Mocii — CFR II Cluj-Napoca 0—4, Napomar Cluj-Napoca — Refractora Turda 2—2, Arieșul C. Turzii — Vlădeasa Huedin 1—1. DROMEX a stat.

Andrei REISINGER, coresp.

„Războiul” locuințelor (II)

Cererea tot mai insistentă a foștilor proprietari de a li se restitui locuințele trecute abuziv în proprietatea statului, indiferent de forma de spoliere, are la origine și un temel factic: enunțarea, apoi dezbaterea, votarea și trecerea la aplicare (cu toate imperfecțiunile, dificultățile, tergiversările) a Legii fondului funciar — un prim act justițiar, de restituire a pământului către proprietarii lui de drept. Paralela nu poate merge însă prea departe, fiindcă dreptatea făcută țărănilor, așa incompletă cum e, are și rațiuni de ordin economic, pământul nefiind întâi de toate un „bun” al cuiva, ce trebuie restituit de dragul reabilitării dreptului de proprietate și ca să se anuleze una din marile injustiții ale epocii comuniste — ci fiindcă este un mijloc efectiv de producție. Proprietatea țaranului asupra lui n-a fost în întregime eliminată (cu destule excepții, totuși), ci doar trunțată, deturnată în așa-zisa „proprietate colectivă” — ce nu lăsa nici cea mai mărunțată posibilitate (efectivă) a „proprietarului” de a decide asupra destinului, a formei de utilizare și valorificarea a „proprietății” sale, topită în anonimatul gospodăriei „fără haturii”. După suferințe, avarari fără sfârșit, țăranul proprietar, țăranul reinstalat legal pe proprietatea lui (câtă i-o restituie legea) este o realitate ce dă speranțe, îmbold puternic și alter categorii de dezmoșteniți. Pe lista revendicărilor, cei mai vehemenți sînt acum cei ce și-au pierdut casele, prin efectul legii naționalizării unei părți a fondului locativ de la orașe, din aprilie 1950, ca și a tuturor actelor de

instrăinare în folosul statului, aplicate ulterior. Se ridică însă întrebarea (unii au și ridicat-o): dacă se înlătură astăzi efectul legilor abuzive, inumane, hrăpărețe ale vechiului regim, nu sînt îndreptățiți să se prezinte la bara acuzării, a revendicărilor, și celelalte categorii asupra cărora s-a efectuat raptul legalizat? Să ne amintim de legea pentru naționalizarea principalelor întreprinderi industriale, miniere, bancare, de asigurări și transport, din iunie 1948, de naționalizarea instituțiilor medico-sanitare și a întreprinderilor cinematografice, din noiembrie 1948, de naționalizarea farmaciilor urbane, a laboratoarelor chimico-farmaceutice și a depozitelor de medicamente, din aprilie 1949, de „cooperativizarea” forțată a micilor ateliere, de lichidarea pînă și a celor mai mărunte coborîți, în timp, pe scara nefastă a spolieții? Fiindcă în mai 1948, bunurile fostei case regale au trecut, cum se știe, tot în proprietatea statului. Nu e tocmai o glumă. Cîți se vor prezenta, cu deplin temei, să-și revendice bunurile, proprietățile furate cu „acte în regulă” de statul „democratic” al anilor 1950, în embriion socialisto-comunist-totalitar? Reinstaurarea legitimității, restituirea drepturilor răpite se constituie, în fapt, într-o datorie esențială a statului eliberat de ideologia și practicile totalitariste. Important este de știut cît de largi, cît de elastice pot fi limitele acestei restituiri, fără a provoca alte nedreptăți, alte dezechilibre sociale.

R. DAN

ȘTIRI • INFORMAȚII

● **ADUNARE GENERALĂ.** Fiiala județeană Cluj a Asociației Diabeticilor din România își convoacă membrii la adunarea generală programată pentru data de 20 aprilie (luni) a.c. ora 17.00, la noul Centru Anti-diabetic de pe strada Clinicilor nr. 2-4. Pe ordinea de zi se află restructurarea asociației și alegerea organelor de conducere.

● **SCHIMBARE.** Prefectura județului Cluj a revenit asupra deciziei 408 din 1990, care stabilea denumirea Pieții Libertății sub forma Piața Unirii. Prin decizia 214, s-a hotărît ca Piața Libertății să revină la vechea denumire Așadar, avem din nou o Piață a Libertății la Cluj-Napoca.

● **INVESTIȚII.** La Centrul teritorial Cluj al Agenției Române de Dezvoltare, în primele șapte luni de activitate, au fost confirmate 480 de societăți mixte sau cu capital integral străin. Mai mult de jumătate din aceste societăți au sediul în municipiul Cluj-Napoca. Un prim efect pe piața clujeană s-a și remarcat: a fost diversificată structura marfurilor și a crescut volumul tranzacțiilor de import-export.

● **DEȘEURI.** Pe varianta Zorilor-Mănăștur, la șosea, se descarcă și depozitează deșeurile menajere (un eufemism pentru gunoaiile intrate în putrefacție). Cimpurile din zonă s-au împes-trițat cu hîrții și pungii de nai-

lon, întreprinzătorii și-au încropit o minigospodărie în care cresc găini. Toate la vedere, ca să știe și turiștii că tranzitează pe plaiurile mioritice. M.S.

● **CANTINELE SARACILOR.** Nu știm cîți săraci există în județul Cluj, dar se pare că numărul celor care au ajuns în pragul mizeriei este în continuă creștere, iar posibilitățile de a face ceva pentru ei sînt reduse. În afara ajutoarelor trimestriale care se acordă prin Direcția muncii și protecției sociale, aceeași instituție a organizat 4 cantine (la Cluj, Turda, Dej și Gherla) unde se servește o masă sau două pe zi la 400 de persoane, în majoritate bătrîni lipsiți în întregime sau cu mijloace de existență extrem de reduse, copii, mai ales handicapați, sau proveniți din familii dezorganizate. Există, la ora actuală, preocupări la nivel guvernamental și local pentru îmbunătățirea sistemului de protecție socială. Nu se știe însă cînd acesta va fi pus la punct, dar pînă atunci săracii trebuie să mînnce.

● **AGRICULTURA ÎN JUDEȚ.** La Asociația Crescătorilor de albine din județul nostru sînt înregistrate 21.900 familii de albine. Această îndeletnicire tradițională în țara noastră este nu numai plăcută, dar și rentabilă. Astfel, în eursul anului trecut, deși condițiile au fost vitrege pentru albine, au fost totuși valorificate 25 tone de miere, 7 tone de ceară, 2 tone de polen. I.R.

DRAMA PĂMÎNTULUI CONTINUĂ

Punerea în posesie a viitorilor proprietari, în conformitate cu prevederile Legii fondului funciar, continuă pe tot cuprinsul județului.

Cu sprijinul d-lui ing. Iosif Dumitru, directorul Oficiului de cadastru și organizarea teritoriului agricol, abordăm câteva aspecte referitoare la desfășurarea acestei importante acțiuni.

— În ce stadiu ne aflăm acum cu punerea în posesie?

— Suprafața totală cu care trebuie puse în posesie persoanele îndreptățite se ridică la 245.364 ha. Pînă în prezent au fost identificate 74.535 ha, din care 3.123 revin asociațiilor și societăților agricole. Numărul persoanelor îndreptățite de lege să primească teren este de 148.562, din care 168.391 au primit adeverințe de proprietate, iar 46.499 au fost puse definitiv în posesie. 1.918 cetățeni au primit decizii de la prefectură, fiind îndreptății să primească acțiuni de la unitățile cu capital de stat.

— De ce decurge anevoios punerea în posesie?

— Aceasta este o problemă mult mai complexă decît pare la prima vedere. Să luăm pe rînd etapele în care s-a derulat aplicarea Legii fondului funciar. Au fost definitive de către comisiile locale anexele 2-20 prevăzute de Legea nr. 18. Primele documentații de la comune au fost înaintate comisiei județene abia la finele lunii septembrie 1991. După validarea acestora, comisia județeană a verificat contestațiile. Apoi s-a trecut la eliberarea adeverințelor — acțiune care nu este terminată nici acum. Începînd cu luna martie a acestui an, lucrurile au mers mai bine. Există posibilitatea ca în cel mult două săptămîni să se încheie eliberarea adeverințelor care țin loc de titlu de proprietate! Vor face excepție cei care s-au adresat instanțelor de judecată și așteaptă hotărîrea definitivă. Cea mai importantă și dificilă etapă însă în aplicarea Legii fondului funciar este punerea în posesie.

— Ce ați întreprins pentru a sprijini această acțiune?

— Tot personalul nostru tehnic de specialitate (43 de oameni) a fost repartizat în comune, orașe și municipii. Aceștia li s-au adăugat 79 de specialiști de la Institutul de proiectări și cercetări, întreprinderea de îmbunătățiri funciare, Pedologie, Direcția apelor etc. Începînd cu data de 17 februarie au fost cooptați în comisii ingineri de la centrele și ocoalele agricole. Și cu toate acestea lucrurile merg greu. După aprecierea ministrului agriculturii, mai sînt necesari încă vreo doi ani pentru a încheia punerea în posesie.

— Din ce cauză?

— Sînt multe necazuri. În județul Cluj, de pildă, oamenii solicită să primească pămîntul pe vechile amplasamente. Aceștia are mari implicații. Unele din aceste terenuri nu mai există, pe ele fiind construite diferite obiective economice și sociale. Deci trebuie diminuată suprafața. Unii deținători de teren au și 25 de parcele care li se cuvin, răspîndite în diferite locuri. În acest caz, identificarea, delimitarea și măsurarea devin foarte dificile. În foarte multe localități s-au executat lucrări de îmbunătățiri funciare, în urma cărora au dispărut drumuri, s-a modificat configurația terenului — reperi importante după care te puteai ghida în identificarea pămîntului. Alte greutăți provin din faptul că moștenitorii foștilor proprietari cunosc numai cu aproximație unde au pămîntul. De aici provin neînțelegeri, certuri. Se ajunge pînă la violență.

— Cine trebuie să asigure punerea în posesie?

— Este o obligație a consiliilor locale. Specialistul topograf doar măsoară ceea ce a stabilit comisia. Primarii, în calitate de președinți ai comisiilor locale, să se implice efectiv în derularea acțiunii de punere în posesie. Apoi, cetățenii să-și identifice în prealabil cît mai exact fostele proprietăți, ușurînd în acest fel munca comisiilor de aplicare a legii fondului funciar.

Rugăm cetățenii din zonele preorășenești și orășenești să dea dovadă de mai multă înțelegere, acceptînd procentul de diminuare, fiindcă nu este posibil să primească întreaga suprafață solicitată.

Ion RUS

CAROSABIL

Nesăbuița tinerilor

Ce se întîmplă pe șoselele județului nostru a fost prima întrebare adresată domnului locotenent colonel Gheorghe MARCU, șeful Serviciului circulație.

— De la începutul anului, accidentele de circulație au scăzut. Cu toate acestea, nu ne putem lăuda prea tare. Pietonii sînt tot indisciplinați, conducătorii auto mai beau la volan, toate acestea și încă multe altele manifestîndu-se în rîndul celor mai tineri participanți la trafic. Să vă dau și cîteva exemple. Gherman Lucian, cu autoturismul 4-CJ-367, consuma băuturi alcoolice și circula prin municipiul Cluj-Napoca; Mirin Viorel, str. Crinului nr. 8 (4-CJ-318), conduce sub influența băuturilor alcoolice. Este depistat de către agenții de poliție, sancționat cu 1500 lei și suspendarea permisului pentru o perioadă de 90 de zile. Lista este mult prea mare pentru a o epuiza aici.

— Mulți tineri sînt implicați în accidente foarte grave...

— Da. Iată, bunăoară, minorul Pinteș Paul, în vîrstă de 9 ani,

elev la Școala generală nr. 5, traversează str. Dimboviței într-un loc nepermis, în fugă, prin fața unui autobus care staționa. Urmarea: este accidentat grav de către o autoutilitară. În acest caz culpa este absolut comună. În timp ce conducea autoturismul proprietate personală, Ielciu Ioan accidentează o persoană de 57 de ani, care, de asemenea, folosește neregulamentar strada. Și în acest caz exemplele ar putea continua. Aș vrea să atrag atenția tuturor participanților la traficul rutier din municipiul și județul Cluj pentru a respecta regulile de circulație privind traversarea străzii, cele de prioritate, depășire, de viteză și, în mod deosebit, de a nu consuma băuturi alcoolice la volan.

— Cum încercați să preveniți accidentele de circulație?

— Acțiunile de propagandă pentru o corectă circulație se desfășoară, în general, în școli. Este o activitate destul de intensă și, bineînțeles, nu singura. Dar e nevoie ca din ce în ce mai mulți factori să contribuie la educația tinerilor, pentru a stopa nesăbuița lor în ceea ce privește traficul rutier. Numai astfel vom putea salva cît mai multe vieți, numai astfel vom putea conștientiza o masă cît mai mare de oameni de pericolele nerespectării regulilor de circulație.

Radu VIDA

LIGA EUROPEANĂ PENTRU PRIETENIE ÎN ROMÂNIA anunță că dezbaterile organizate vor avea loc în sala Primăriei din Cluj-Napoca, în 17 și 18 aprilie, începînd cu ora 17.

Presă scrisă, televizată și vorbită este invitată la dezbaterile la care vor participa reprezentanții ai FSN, PNTCD, PNL, PAC, UCD, FUNR, UDMR, PDC MR, MER.

mica publicitate DIVERSE

- Șofer profesionist cu microbus pentru 8 persoane sau marfă, caut colaborare cu firme sau persoane particulare. C.P. 1120, P.T.T.R. Cluj. (7431)
- Solicit împrumut 150.000 lei pe trei luni. Dobînda negociabilă. Telefon 17-74-82, între orele 17-22. (7440)
- Șofer profesionist, pensionar (cu toate gradele) doresc să mă angajez la o firmă particulară. Informații telefon 14-78-34. Vînd tuică de prune garantată, 600 lei kg. (8713)
- Caut telefonistă/secretară. Telefon 12-20-28 (8708)
- Posed pașaport internațional, permis de conducere, vorbesc engleză și maghiară. Ofer serviciile mele unei firme particulare sau persoane fizice. Telefon 17-21-47. (8268)
- Profesor, meditez engleză intensiv (10 săptămîni), individual, orice nivel. Telef. 17-18-09. (8956)

PIERDERI

● Pierdut cățel boxer tigrat (temeț 4 luni) sub tratament. Recompensă în lei sau valută. Pentru orice informații telefon: 18-33-37 (Alexandru) la orice oră. (8661-A)

Fun Market

Magazin universal particular, str. DOBROGEANU GHEREA Nr. 25 (colț cu Pitești)

VINDE, NU PROMITE!

- Tigări LM — 125 lei pachetul
- Îmbrăcăminte și încălțăminte (jachete de piele export ANGLIA)
- Ciorapi LYCRA — 380 lei
- Pantofi tip ADIDAS — 4350 lei
- Adidas TRAINER — 3600 lei
- Ladă frigorifică — 108.000 lei buc.
- Televizor SAMSUNG — 103.000 lei buc.
- Aragaz 54.07 — 32.910 lei buc.
- Aragaz 54.01 — 26.628 lei buc.
- Aragaz 6404 — 33.106 lei buc.

- Aragaz 442 — 33.263 lei buc. EN-GROS!
- Margarină — 210 lei buc.
- Tigareti KENT — 242 lei pachetul
- Tigareti MARLBORO — 337 lei pachetul
- Suc ORANGE 1,5 l — 288 lei buc.
- Suc COLA doză — 119 lei doză
- AMERICAN COLA — 109 lei doză
- Bere LAGER 440 ml — 168 lei cutia
- Cafea MOCCA vidată — 350 lei 250 gr.
- Oțet alimentară 0,5 l — 120 lei
- Muștar import 100 ml — 155 lei
- Muștar import 250 ml — 335 lei
- Hrean cu smîntînă — 350 lei 145 gr.
- Hrean simplu — 350 lei 145 gr.
- Hrean tub — 230 lei 90 gr.
- Ardei iuți — 345 lei 465 gr.
- Fasole sirbească — 290 lei 570 gr.

- Pastă de tomate — 290 lei 400 gr.
 - Pastă de tomate — 325 lei 200 gr.
 - Ketchup tomate — 560 lei 450 gr.
 - Ketchup cu ciuperci — 460 lei 250 gr.
 - Ketchup bolognese — 460 lei 250 gr.
 - Ketchup usturoi și ceapă — 460 lei 250 gr.
 - Ketchup gemuse — 440 lei 250 gr.
- PREȚURI AVANTAJOASE!
- ORAR: luni — vineri 8-17
sîmbătă 9-13

DORIȚI XEROCOPII FIDELE? PRACTICIND CELE MAI AVANTAJOASE PREȚURI (12 lei pagina), firma „FUN” vă stă la dispoziție în cadrul magazinului situat în Str. D. GHEREA (colț cu Pitești). ELEVII, STUDENȚII ȘI PENSIONARII beneficiază de reducere 8 la sută. (8135)

-mica-
PUBLICITATE

ANIVERSARI

● Multă sănătate și fericire pentru COȘARCA VASILE, la împlinirea frumoasei vârste de 50 ani, respectiv 25 ani de căsnicie. Fiicele, nepoata și ginerele. (8952)

VINZARI CUMPARARI

● Vind TV color Nordmende cu diagonala 68 (24.000), TV alb-negru Lux, casca coafor Philips cu picior, microbus Mercedes 207 Diesel. Telefon 13-25-18.

● Cumpăr apartament 3 camere, de preferință cu garaj. Telefon 14-50-54, între orele 16-20. (8254-A)

● Firma INTERCONSULT vinde apartamente, case, terenuri zilnic la sediul din str. Arieșului 119, apartamente 12. Telefon 14-85-00, orele 9-19. (8711)

● Cumpăr urgent cîntar alimentar. Telefon 16-22-76.

● Vind mobilă Bobilna. Telefon 14-63-10. (8920)

● Vind gheretă metalică (2,5 m/3,5 m). Telefon 13-12-91.

● Vind aragaz, boiler, recipient sifon, covor persan 9 mp, mășuță, radio „Bucur”. Str. Fabricii de Zahăr nr. 12, ap. 4, 18-20. (8306)

● Cumpăr apartament 2 camere. Telefon 18-00-53. (8316)

● Casă tip vilă de vânzare cu grădină mare pe valută, localitatea Someșul Rece — peste Lac nr. 11, familia Petrișor Ionel.

● Vind Dacia 1100 și TV alb-negru. Telefon 18-53-95. (8313)

● Vind spațiu comercial mobil (24 mp) amenajat în diverse scopuri de folosință. Telefon: 13-85-22, ora 20-22. (8305)

● Vind video recorder și televizor color. Telefon 16-91-20.

● Vind autoturism Dacia 1310, opt ani, preț 300.000 lei. Telefon 18-78-42. (8304)

● Vind aragaz două ochiuri și cuptor și televizor „Miraj”, convenabil. Telefon 16-26-64.

● Vind anvelopă nouă Dacia 1100. Telefon 13-28-72. (8299)

● Vind magnetofon Tesia CM 130, cu boxe Tesla de 15 W. Telefon 13-44-45 între orele 16-19.

● Vind televizor Lux S, preț avantajos. Telefon: 14-92-37, orele 20-22. (8962)

● Vind Trabant, plus motor, instalație fierț țuică 30 l. Telefon 17-23-06. (8969)

● Vindem cabană lemn, iuncărs pe gaz. Telefon 18-12-60, orele 18-23. (7434)

● Vind casă cu grădină cu 2 camere, bucătărie, str. Breaza nr. 25, cartierul Dimbul Rotund, între orele 16-21, tel. 17-32-25. (8953)

● Cumpăr bonuri benzină. Telefon 12-06-24. (8128-B)

● Vind motor Audi 100, VW 1600, Opel Ascona, cutie viteze VW și Ascona, capotă Aro și aripi față, capotă, motor și uși față, spate stînga Dacia, Strada Traian 21. (7637-B)

● Vind Dacia 1100. Telefon: 11-36-97. (8172)

● Vind microbus Fiat 238 E, Aro 243 D. Telefon 14-85-65. (8265-A)

● Cumpăr patefoane în orice stare. Telefon 955/4-37-68. (8627)

● Vind TV Sirius 207, stare foarte bună. Telefon 11-46-73.

● Vind TV Diamant 265, preț convenabil. Str. Calea Florești, 81, bloc V 5, ap. 234, între orele 19-20.

● Cumpăr bon de benzină. Telefon 16-97-07. (8132-A)

● Vind două paturi cu saltea pentru copii, vind familii de albine și inventar apicol. Telefon 14-57-82. (8731)

● Vind Dacia 1310 de 5 ani. Plata în forinți sau lei. Informații telefon 15-26-37, după ora 15. (8734)

● Vind microbus Ford tranzit, urgent. Telefon 13-48-67. (8737)

● Vind Ford Taunus: Schimb garsonieră sau apartament două camere, Baia Mare cu similar Cluj. Informații Cluj, str. Hașdeu, bloc A 4/31. (8742)

● Vind teren pentru casă. Informații după ora 19 la telefon 15-44-26. (8751)

● Vind sufragerie „Făget”. Str. Anina nr. 35, tel. 15-49-02, între orele 17-20. (8752)

● Vind mașină automată spălat vase, germană, 88.000 lei. Telefon 14-53-78. (8753)

● Vind bibliotecă, cameră tineret și congelator. Telefon: 17-25-96. (8694)

● Vind butelie aragaz. Bistrița 990/1-47-86. (8754)

● Vind gheretă metalică. Telefon 11-54-51, orele 16-20. (8322)

● Vind televizor color, diagonala 70 și alb-negru, diagonala 65. Preț convenabil. Telefon 13-26-03. (8319)

● Vind casă de lemn cu trei camere. Str. Maxim Gorki nr. 24, telefon 13-40-54. (8312)

● Vind Dacia 1300 alb 13, preț convenabil, între orele 14-16, str. Clăbucet 2 A, se poate vedea zilnic. (8319)

● Vind apartament 3 camere Mărăști. Telefon 11-70-98, orele 16-18. (8303-A)

● Vind Opel Rekord cu motor Diesel nou Aro sau motor nou Diesel Aro. Preț convenabil. Telefon 11-90-95, între orele 18-22. (8735)

● Vind caroserie Dacia 1300 ușor accidentată. Tel. 17-06-10. (8318)

● Vind cărucior bleumarin sport plus landou. Tel. 14-24-20. (8317)

● Vind bibliotecă și birou antic. Telefon 18-58-97. (8704)

● Vind stopuri Opel Ascona și Ford Taunus. Telefon: 13-10-21. (8705)

● Vind mobilă „Bobilna”. Telefon 15-91-63. (8707)

● Vind parchet uscat, fag. Relații la domiciliu: Aurel Vlaicu nr. 44, bloc V 16, ap. 27, Marian Mircea. (8709)

● Vind spațiu comercial în construcție (50 la sută din lucrări este executat). Telefon: 14-78-34, după ora 18. (8715)

● Vind lac parchet cu întăritor. Telefon 14-21-07. (8718)

● Vind rulotă dotată pentru comerț. Informații telefon: 14-04-08. (8719)

● Vind BMW 320, 1983, fără motor, preț convenabil. Telefon 16-52-90. (8720-A)

● Vind pui dog german negru. Telefon 990/1-29-42. (8723)

● Vind videorecorder Nokia cu teletext, sigilat. Tel. 16-11-85. (8951)

● Vin de vânzare. Telefon: 11-42-86. (8725)

● Vind ieftin TV color, Metz și Philips, mini cuptor electric și 2 fotolii pat. Telefon 15-08-06. (7441)

● Vind la preț avantajos TV, Olt 251. Informații la telefon: 16-58-01, între orele 18-20. (7427)

● Vind Dacia 1100. Telefon: 16-62-08. (8695)

● Vind casă particulară, str. Heitai nr. 43, cartierul Gheorgheni, sau schimb cu apartament 3 camere, confort mare, preferabil cartierul Gheorgheni sau Mărăști. (7426)

● Vind mașină tricatat Veritas 360. Telefon 17-99-58. (8698)

● Vind cărți 125 volume, biciclete Pegas, Palmier, Phoenix. Telefon 17-19-57. (8698)

● Ofer 5000 dolari, cash pentru apartament între 18-25 aprilie. Telefon 14-61-63. (7373-B)

● Vind parchet fag uscat 1950 lei/mp. Str. Almașului nr. 10, ap. 17. (8766)

● Vind mobilă, covoare persane, frigider, mașină de spălat. Telefon 15-29-39. (8763)

● Vind autocamion R 8135, nou, carosat, preț foarte avantajos. Cumpăr urgent Diprophos. Telefon 11-22-55. (8778)

SCHIMBURII

● Schimb apartament proprietate confort I, 3 camere, de comandate în Turda cu Sibiu. Informații 924/3-31-65. (7437)

● Ofer central o cameră I.C.R.A.L. cu posibilitate de privatizare. Cer locuință cu 2 sau 3 camere. Telefon 13-31-60. Suport diferență. (8712)

● Schimb garsonieră proprietate Gheorgheni, confort, mobilată cu spațiu central, posibilități privatizare. Telef. 13-32-28. (8740)

● Schimb apartament două camere Bacău, cu similar Cluj. Informații telefon 95/23-18-81. (8293)

● Schimb apartament două camere Caransebeș cu similar sau variante Cluj. Informații telefon 95/23-18-81. (8293-A)

INCHIRIERI

● Student grec, caut pentru închiriere apartament cu 2-3 camere, mobilat, cu telefon, în apropierea Parcului „Babeș” — Plopiilor, Grigorescu sau chiar zona Pasteur, centru. Informații la telefon 12-38-87, după ora 19. (8951)

● Urgent, caut pentru închiriere apartament 1-2 camere (semi)mobilat cu telefon. Ofer 8.000-10.000 lei maximum pe lună. Telefon 16-59-94 orele 17-22. (8331-B)

● Inchiriez apartament 2 camere în Gheorgheni, pe valută sau forinți. Telefon 14-24-69. (8701)

● Inchiriez apartament cu 4 camere, mobilat, cu telefon, televizor, frigider, condiții optime, mașină de spălat, pe timp îndelungat. Telefon 16-16-31. (8749)

DECESE COMEMORARI

● Sintem alături de familia Fărcaș Ioan în marea durere pricinuită de moartea mamei sale. Familia Baboș Gh. (8786)

● Sintem alături de colegul nostru Mihai Mircea la moartea tatălui drag. Sincere condoleanțe familiei. Colegii de la UJCC Cluj. (873)

● Sintem alături de colega noastră Pastora Eugenia în marea durere pricinuită de moartea surorii LUCI. Colegii TESA și maiștrii. (8772)

● Impărtășim durerea familiei Hîlăștea Emilian pricinuită de pierderea fratelui drag. Fam. Macea și Rus. (7438)

● Un ultim omagiu fostului nostru coleg MAXIM IOAN, Colegii de la S.C.C.A. „Metalurgia” Cluj. (8325)

● Cu inimile zdrobite de durere anunțăm încetarea fulgerătoare din viață, în data de 13 aprilie, în urma unui tragic accident, a scumpului nostru fiu CHIDEAN MARIUS. Veți rămîne veșnic în inimile noastre. Frații Rada cu familia, Gusti cu familia și Fane. (8343-A)

● Cu durere în suflet anunțăm încetarea din viață a celui care a fost fratele nostru CHIDEAN MARIUS. Veți rămîne veșnic în inimile noastre. Mama soacră cu familia și cumnatul cu familia. (8768-A)

● Sintem alături de familia inginer Istrate Maria și Vasile în marea durere pricinuită de pierderea tatălui și socrului. Ateltelei bobinat gr. 611-02 S.C. „Someșul” S.A. (8321)

● Cu inimile zdrobite de durere anunțăm încetarea fulgerătoare din viață la numai 26 de ani, a mult iubitel mele soții și mamă TRIPON LUCIA. Veți rămîne veșnic în amintirea mea și a micuțel noastre fiice Diana. În mormintărea va avea loc azi, 16 aprilie 1992, orele 13 la capela cimitirului din Mănăștur. Veți rămîne veșnic în amintirea inimilor noastre. Soțul Gusti și fiica Diana.

● Cu lacrimi în ochi și durere în suflet ne luăm rămas bun de la scumpa noastră noră TRIPON LUCIA. Socrii Tripon Vasile și Ana. (8957-A)

● Lacrimi de durere și gânduri pioase pentru scumpa noastră cumnată TRIPON LUCIA. Familia Tripon Marin și Ana, copiii Mirel și Codruța. (8957-B)

● Un ultim omagiu celui care a fost cumnata noastră TRIPON LUCIA. Nu te vom uita niciodată. Familia Tripon Vasile și Violeta, Emanuela. (8957-C)

● Cu inimile îndurerate și ochii înlăcrimați însoțim pe ultimul drum pe LUCI. Familia Tripon Călin și Ana, nepoșii Călin și Ana Maria. (8957-A)

● Ne despărțim cu mare durere în suflet de scumpa noastră LUCI, dispărută fulgerător dintre noi într-un tragic accident, la numai 26 de ani. Dragă LUCI, nu te vom uita niciodată. În veșt nemuritoare: mama Jeni, Mariana, Florina și cumnașii. (8773)

● Dragă Gusti, sintem alături de tine în aceste clipe de grea încercare. Familia Mic Nicolae și Iuliana. (8729)

● Sintem alături de colegul nostru Tripon Augustin în marea durere pricinuită de moartea soțel dragi. Colegii de la secția P 62 „Unirea” II. (8762)

● Regretăm dispariția fulgerătoare dintre noi a colegel TRIPON LUCIA. Un gând pioș în amintirea ei. Familiei îndoliate sincere condoleanțe. Sala-rății Fabricii de Bere Cluj. (8703)

● Dragă LUCI, zadarnic te vom aștepta, nu-ți vom mai vedea chipul, pașii tăi nu vor mai trece pragul secției noastre. Din tot ce a fost au rămas: Lacrimi, Durere și Amintirea. Colectivul Secției Imbutelire al Fabricii de Bere Cluj. (8958)

● Sincere condoleanțe și înțelegerea noastră compasune doamnei director Ing. Istrate Mărioara la trecerea în neființă a tatălui drag. Colaboratorii secției II, S.C. „Someșul” Tricotaje. (8759)

● Consiliul de administrație și colegii de muncă de la S.C. Tricotaje „Someșul” S.A. Cluj-Napoca, transmite sincere condoleanțe doamnei director tehnic. Ing. Istrate Mărioara și familiei în aceste momente grele pricinuite de decesul tatălui drag. Dumnezeu să-l odihnească în pace. (8950)

● Sincere condoleanțe doamnei director tehnic Ing. Istrate Mărioara în aceste triste momente pricinuite de pierderea tatălui drag. Colectivul de la Ateliera „Creație” S.C. Tricotaje „Someșul” S.A. Cluj-Napoca. (8950-A)

● Cu durere în inimă și în suflet anunțăm încetarea din viață a celui care a fost fratele nostru CHIDEAN MARIUS. Veți rămîne veșnic în inimile noastre. Frații Rada cu familia, Gusti cu familia și Fane. (8343-A)

● Cu durere în suflet anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru ginere și cumnat MARIUS. Amintirea lui va rămîne veșnic în inimile noastre. Mama soacră cu familia și cumnatul cu familia. (8768-A)

● Cu inima zdrobită de durere anunțăm încetarea fulgerătoare din viață, la numai 24 de ani, a celui care a avut un suflet mare, scumpul și iubitul meu soț CHIDEAN MARIUS. Veți rămîne veșnic în amintirea mea. Soția Nicoleta. În mormintărea va avea loc sîmbătă, 18 aprilie 1992, în satul Lujerdu. (8768)

● Se împlinesc 10 ani de la trecerea în eternitate a neuitatului nostru col. doctor MANU LIVIU. Rămîne veșnic în gândurile și sufletel noastre nemîngilate. Familia. (7563)

● O ploasă aducere aminte la împlinirea unui an de la dureroasă despărțire de dragul nostru soț, tată, soțu și bunici ILIȘAN VASILE, pe care nu îl vom uita niciodată. Familia îndurerată. (8229)

● Azi se împlinesc 7 ani de la trecerea în neființă a iubitului nostru soț și tată col. FARCAU GHEORGHE. Veșnică îl vom păstra amintirea. Familia. (8131)

● Au trecut 6 ani de tristețe și singurătate de cînd am pierdut pe soțul meu drag OPRIȘ MIHAI. Ploasă aducere aminte. Soția. (7300)

● Cu inimile zdrobite de durere anunțăm oștirea celui mai scumpe flori, fiul nostru MARIUS. Părinții care te vor purta mereu în inimile lor. Chidean Ștefan și Maria. În mormintărea va avea loc sîmbătă, 18 aprilie 1992, în Lujerdu. (8113)

● Impreunăm inimile a rugăciune în amintirea ta, iubita noastră PETEANU VALERIA, la împlinirea celor 6 săptămîni de la despărțire. Soțul Lazăr, nora Florica și nepoșii Dana și Florinel. Dumnezeu să o odihnească în pace. (8332)

● Lacrimi, flori și luminări pe mormîntul iubitului nostru fiu, soț, tătice PETEANU DORIN, la împlinirea a 2 ani de la despărțire. Tata Lazăr, soția Florica și copiii Dana și Florinel. (8332-A)

● Îndurerați anunțăm decesul fratelui, cumnatului și unchiului nostru IEPURE VASILE, în vîrstă de 51 ani. În mormintărea va avea loc vineri, 17 aprilie, ora 14, de la capela I a cimitirului Central. Familia Zirbo Gheorghe. (8818)

● Mulțumesc tuturor celor care au condus pe ultimul drum pe scumpa și dragă mea soție MUREȘAN SUSANA. De asemenea mulțumesc și pe această cale familiei Cloban Vasile și soțel pentru modul exemplar în care au organizat masa comună în memoria scumpei mele soții. (8813)

● Impărtășim suferința colegel noastre Șpoș Ella pricinuită de pierderea mamei sale. Colegii de la „Turism Transilvania” Cluj. (8775)

● Azi se împlinesc un an de la trecerea în eternitate a celui care a fost NICOLAE SAMOILA. Comemorarea va avea loc în 27 aprilie 1992 la biserica de pe str. Eroilor din Cluj-Napoca, ora 12. Cu același durere familia. (8380)

● Sintem alături de colegul nostru Nemeș Ioan în marea durere pricinuită de decesul mamei dragi. Colectivul motoare electrice, IMMER 16 Februarie. (8376)

● Sintem alături de dragul nostru fiu și cumnat Gusti în durerea pricinuită de moartea soțel dragi Florian, Florina și Sergiu. (8777)

● Un popas de rugăciune și creștinească Comemorare la doi ani de la trecerea spre odihnă veșnică a neuitatului nostru preoteasa MARIA-TIȚI SIMU. Sîmbătă, 18 aprilie, orele 13 în biserica din str. Eroilor 10. Familia. (8371)

COLEGIUL DE REDACȚIE: ILIE CALIAN (redactor șef); DAN REBREANU (redactor șef adjunct); VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct); TRAIAN BARA (secretar general de redacție); ION RUS, MARIA SANGEORZAN, RADU VIDA.

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca nr. 16. TELEFOANE: 11-10-32 (redactor șef); 11-75-07 (redactor șef adjunct și secretariatul de redacție); 11-74-18 (secția culturală); 11-73-07 (secția probleme social-economice); 11-74-90 (secția probleme cetățenești); 11-73-04 (administratia ziarului). Telex: 31444. Fax: 11-28 28. Mica publicitate se primește zilnic între orele 9-16, numai la administrație, str. Napoca nr. 16 (la parter). Sîmbăta și duminica închis. Informații reclame și publicitate telefon 11-74-90.

Tiraj

23.737

